

Три поросёнка

The three little pigs





УДК 372.3/.4
ББК 81.2Англ-93
Т67

Художник *Л. В. Двинина*

М38 Три поросёнка = The Three Little Pigs: книга для чтения на английском языке / адаптация текста, задания и словарь А.И. Григорьевой. – М.: Астрель: Полиграфиздат; СПб.: Сова, 2011. – 16 с.: ил.
ISBN 978-5-271-36084-8
ISBN 978-5-4215-2484-7

Сюжет известной сказки, яркие картинки и интересные задания помогут превратить обучение английскому языку в игру. Ребенок без труда запомнит около семидесяти английских слов. Книжка содержит задания к тексту и словарь, который включает все новые слова с транскрипцией.

УДК 372.3/.4
ББК 81.2Англ-93

Учебное издание

ТРИ ПОРОСЁНКА. THE THREE LITTLE PIGS

Книга для чтения на английском языке.

Адаптация текста, задания и словарь А. И. Григорьевой

Ответственный редактор *О. Сабурова*
Технический редактор *Т. Лаврова*
Корректор *Е. Гайдель*
Компьютерная верстка *М. Азарова*

Подписано в печать 03.02.11. Формат 90х70/ 16.
Усл. печ. л. 1,17. Тираж 5 000 экз. Заказ № СБ 2943.

Санитарно-эпидемиологическое заключение
№ 77.99.60.953.Д.001683.02.10 от 05.02.2010 г.

ООО «Издательство Астрель»
129085, г. Москва, проезд Ольминского, 3а

ООО «Издательство «Сова»
195112, г. Санкт-Петербург, а/я № 51
E-mail: ooosova@mail.wplus.net

Издание осуществлено при техническом содействии
ООО «Издательство АСТ»

Типография ООО «Полиграфиздат»
144003, г. Электросталь, Московская область,
ул. Тевосяна, д. 25

© А. И. Григорьева, 2011
© Л. В. Двинина, иллюстрации, 2011
© ООО «Издательство «Сова», 2011
© ООО «Издательство «Астрель», 2011

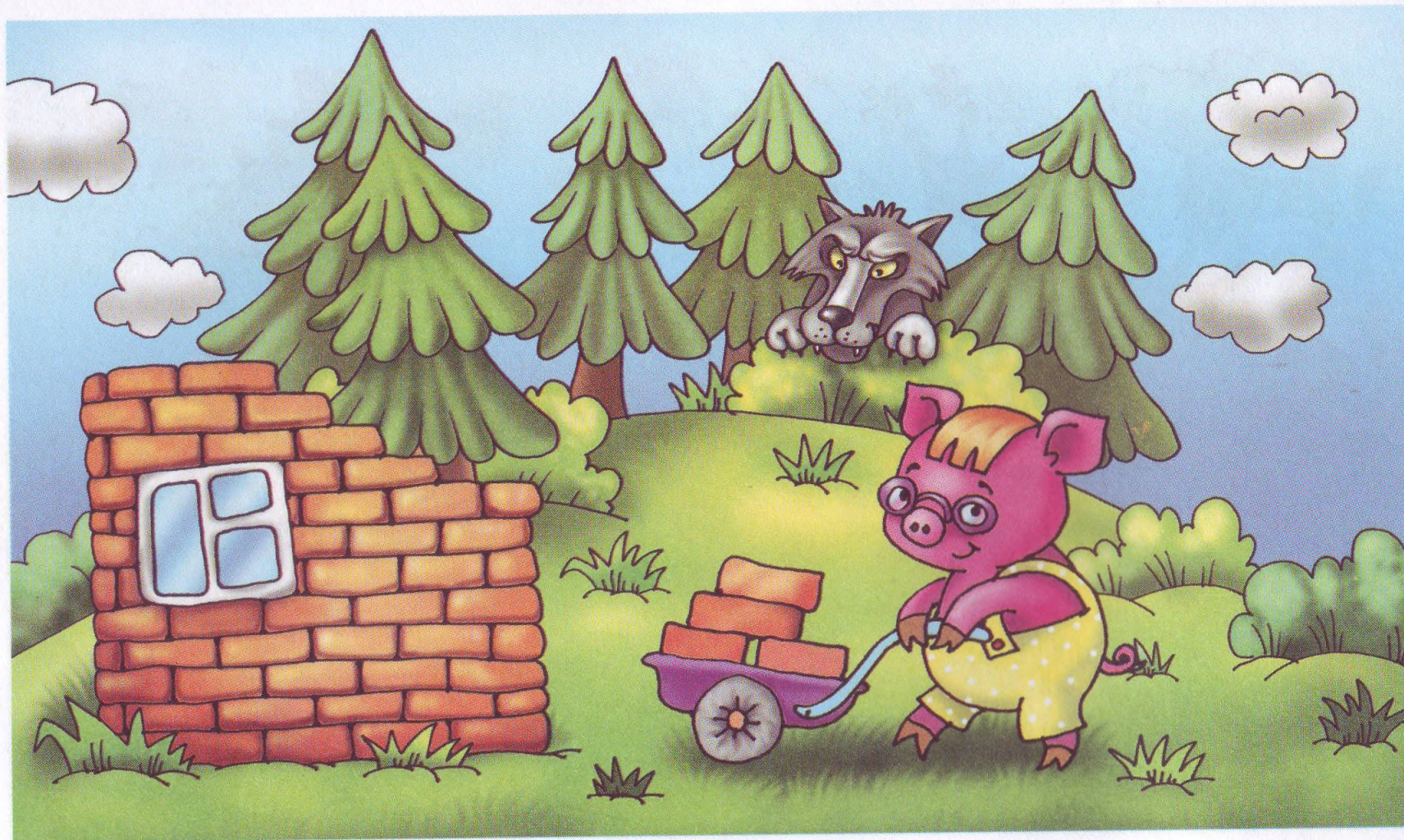




Three little pigs are brothers. Their names are Niff-Niff, Snuff-Snuff and Naff-Naff. They have fun all summer long. The autumn comes. The weather is cold.



The pigs want to build houses for themselves. Niff-Niff and Snuff-Snuff are very lazy and foolish. Niff-Niff builds a house of straw. Snuff-Snuff builds a house of sticks.



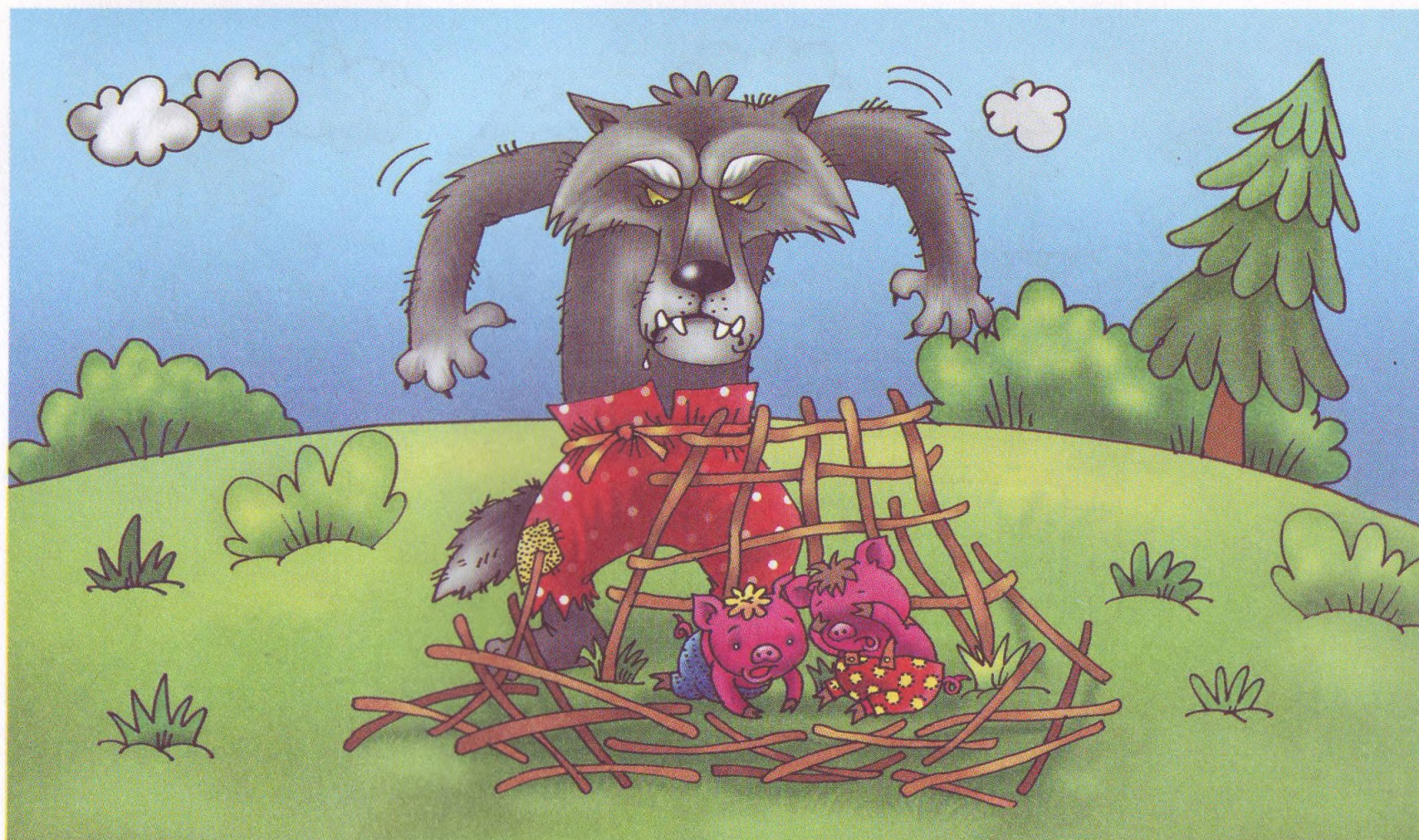
But Naff-Naff is a very clever little pig. He builds a house of bricks. A big angry wolf lives quite near. All the time the wolf watches the little pigs. He is hungry and he wants to eat them.



He goes to the Niff-Niff's house of straw and knocks on the door. "Little pig, little pig, let me come in!" he says. "Go away! You can not come in! You are a big and angry wolf!" Niff-Niff says.



So the bad wolf huffs and puffs and blows the house down. And the little pig runs fast to his brother's house of sticks. The wolf runs to the house of sticks, too.



“Little pigs, open your door and let me come in,” he says. “Go away! You can not come in! You are a big and angry wolf!” they say. So the bad wolf huffs and puffs and blows the house down. And the little pigs run fast to their brother’s house of bricks.



The wolf runs to the house of bricks, too. "Little pigs, open your door!" he says. "Go away! You can not come in!" they say. So again the bad wolf huffs and puffs, but the brick house is so strong that he can not blow it down.



The wolf sees the chimney and says, "It's a good idea!" He jumps onto the roof of the little brick house, goes down the chimney and falls into the fire!



“Help!” cries the wolf and runs away very fast. The poor wolf! The three little pigs are very happy because the wolf runs away.

ИГРЫ И ЗАДАНИЯ

1. Какие шарики ты отдашь поросятам, а какие — волку?



2. Какие предложения верны (Yes), а какие нет (No). Поставь галочки в таблице рядом.

1. Three little pigs are brothers.
2. The little pigs have fun all autumn long.
3. Naff-Naff builds the house of sticks.
4. The angry wolf wants to eat the little pigs.
5. The little pigs fall into the fire.

Yes	No





СЛОВАРЬ

and [ænd] и

are [ɑ:] наст. вр., мн. ч. глагола быть
(to be)

all summer long [ɔ:l 'sʌmə lɔŋ]

всё лето

angry ['æŋɡri] злой

autumn ['ɔ:təm] осень

away [ə'wei] прочь

bad [bæd] плохой, скверный

big [big] большой

blow [bləu] веять, дуть

blow down [bləu 'daʊn] повалить,
сдуть

brick [brik] кирпич, кирпичный

brother ['brʌðə] брат

build [bild] строить

can [kæn] мочь

clever ['klevə] умный

cold [kəʊld] холодный

come [kʌm] приходить

come in ['kʌm 'in] входить

door [dɔ:] дверь

eat [i:t] есть

is [iz] наст. вр., 3 л., ед. ч. глагола
быть (to be)

fast [fa:st] быстрый, быстро

foolish [fu:liʃ] глупый

have fun [hæv fʌn] веселиться

he [hi:] он

himself [him'self] себя, себе, сам

house [haus] дом, жилище, здание,
постройка

huff [hʌf] пытеть

hungry ['hʌŋɡri] голодный

go [ɡəʊ] идти

good [ɡʊd] хороший

knock [nɒk] стучать

lazy ['leizi] ленивый





let [let] позволять, разрешать
little ['litl] маленький
live [liv] жить
make merry [, meik 'meri] веселиться
me [mi:] мне, меня, мной
name [neim] имя
near [niə] близко, рядом
not [nɒt] не
open ['əup(ə)n] открывать
pig [pig] свинка
poor [puə] бедный
puff [pʌf] дуть, пыhtеть
run [rʌn] бежать
quite [kwait] довольно, вполне
say [sei] говорить
see [si:] увидеть
sit down [, sit 'daun] садиться
so [səu] итак, значит, так
stick [stik] прут, ветка



straw [strɔ:] солома
time [taim] время
think [θɪŋk] думать
their [ðeə] их
them [ðem] им
themselves [ðəm'selvz] себя, себе, сами
there [ðeə] вот, тут, там
they [ðei] они
three [θri:] три
too [tu:] тоже
very ['veri] очень
you [ju:] ты, тебя, тобой, тебе, вы, вами, вас, вам,
your [jɔ:] ваш, твой
want [wɒnt] хотеть
watch [wɒtʃ] наблюдать
weather ['weðə] погода
wolf [wulf] волк